

Euroopan unionin virallinen lehti

L 126



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

64. vuosikerta

13. huhtikuuta 2021

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2021/586, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021, tiettyjen eläintuotteiden liikkumista Kyproksen saarella koskevien kieltojen poistamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 866/2004 puitteissa ja edellytysten vahvistamisesta kyseisten tuotteiden liikkuvuudelle tehdyn päätöksen 2007/330/EY muuttamisesta nimen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN) osalta** (tiedoksiannettu numerolla C(2021) 2386) ⁽¹⁾ 1

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2021/586,

annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021,

tiettyjen eläintuotteiden liikkumista Kyproksen saarella koskevien kieltojen poistamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 866/2004 puitteissa ja edellytysten vahvistamisesta kyseisten tuotteiden liikkuvuudelle tehdyn päätöksen 2007/330/EY muuttamisesta nimen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN) osalta

(tiedoksiannettu numerolla C(2021) 2386)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon liittymisasiakirjan pöytäkirjassa nro 10 olevan 2 artiklan mukaisesta järjestelystä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 866/2004 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 9 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Liittymisasiakirjan pöytäkirjassa nro 10 olevan 1 artiklan 1 kohdan nojalla lykätään ennen Kyproksen yhdistymistä yhteisön säännösten soveltamista niillä Kyproksen tasavallan alueilla, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialiseen hallintaan.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 866/2004 kielletään kansanterveyteen ja eläinten terveyteen liittyvistä syistä elävien eläinten ja eläintuotteiden, joita koskevat unionin eläinlääkintävaatimukset, liikkuminen Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomien ja sen tosiasialliseen hallintaan kuuluvien Kyproksen tasavallan alueiden välisen linjan yli.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 866/2004 4 artiklan 9 kohdassa säädetään, että kieltoja voidaan poistaa elävien eläinten ja eläintuotteiden, joita koskevat unionin eläinlääkintävaatimukset, osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ⁽²⁾ 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen tehdyillä komission päätöksillä, joissa määrätään kaupassa sovellettavista ehdoista.
- (4) Komission päätöksellä 2007/330/EY ⁽³⁾ poistetaan eläintuotteiden liikkumista koskevat kiellot tuoreen kalan ja syötäväksi tarkoitetun hunajan osalta sillä edellytyksellä, että kyseiset tuotteet ovat kyseisen päätöksen liitteessä I ja II esitettyjen edellytysten mukaiset.

⁽¹⁾ EUVL L 161, 30.4.2004, s. 128.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽³⁾ Komission päätös 2007/330/EY, tehty 4 päivänä toukokuuta 2007, tiettyjen eläintuotteiden liikkumista Kyproksen saarella koskevien kieltojen poistamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 866/2004 puitteissa ja edellytysten vahvistamisesta kyseisten tuotteiden liikkuvuudelle (EUVL L 123, 12.5.2007, s. 30).

- (5) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2021/591 ⁽⁴⁾ lisätään rekisteröityjen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin juuston "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN), jäljempänä 'tuote', nimi.
- (6) Kyseinen suojattu alkuperänimitys kattaa koko Kyproksen saaren, mukaan lukien alueet, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan. Sen vuoksi on ennen Kyproksen yhdistymistä aiheellista poistaa asetuksen (EY) N:o 866/2004 4 artiklan 9 kohdan mukainen kielto ja sallia tuotteen liikkuminen Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomien ja sen tosiasialliseen hallintaan kuuluvien Kyproksen tasavallan alueiden välisen linjan yli sekä vahvistaa tuotteen kauppaa koskevat edellytykset.
- (7) On tarpeen varmistaa, ettei tuotetta koskevan kiellon poistamisella vaaranneta kansanterveyttä eikä eläinten terveyttä, ja samoin on tarpeen taata elintarvikkeiden turvallisuus komission asetuksen (EY) N:o 1480/2004 ⁽⁵⁾ mukaisesti; asetuksessa vahvistetaan erityissäännöt Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomilta Kyproksen tasavallan alueilta Kyproksen tasavallan tosiasialliseen hallintaan kuuluville Kyproksen tasavallan alueille tuotavien tavaroiden osalta. Sen vuoksi asianomaisen tuotteen kauppaan olisi sovellettava tiettyjä edellytyksiä.
- (8) Koska unionin säännösten soveltamista lykätään tietyillä "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN) -juuston maantieteellisen tuotantoalueen alueilla Kyproksen yhdistymiseen asti, olisi vahvistettava väliaikainen toimiva järjestely sen varmistamiseksi, että eläinten terveyteen ja kansanterveyteen liittyviä unionin valvontatoimia tehdään tehokkaasti koko Kyproksen saarella.
- (9) Tätä varten on asianmukaista, että Kyproksen tasavalta, joka soveltaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 ⁽⁶⁾ II osaston III luvun menettelyjä vastaavia menettelyjä, siirtää toimeksiannon saaneelle elimelle tarvittavat valtuudet tehdä kaikki tarkastukset ja valvontatoimet, jotka koskevat tuotteen liikkumista linjan yli. Kyseisen toimeksiannon saaneen elimen toteuttamat valvontatoimet olisi rajattava sen todentamiseen, täytyvätkö tuotteeseen sovellettavat kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevat unionin vaatimukset.
- (10) Toimeksiannon saaneen elimen olisi raportoitava Kyproksen tasavallan hallitukselle. Kyproksen turkkilaisen kauppakamarin olisi saatava jäljennös toimeksiannon saaneen elimen laatimista raporteista.
- (11) Päätökseen 2007/330/EY olisi lisättävä liite edellytyksistä, joilla varmistetaan, että tuote on kaikkien kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelemista koskevassa unionin lainsäädännössä säädettyjen vaatimusten mukainen.
- (12) Ensimmäinen näistä täytettävistä edellytyksistä on, että eläinten terveystilanteen on vahvistettu kansainvälisesti hyväksyttyjen Maailman eläintautijärjestön standardien mukaisesti olevan hyväksyttävä kaikkien tuotteen kaupan kautta mahdollisesti tarttuvien tautien osalta. Jos kansainvälisesti hyväksyttyä standardia ei ole, määrittäminen olisi tehtävä unionin lainsäädännön nojalla sovellettavien asiaankuuluvien kriteerien mukaisesti. Tarkoituksena on, että Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomien Kyproksen tasavallan alueiden osalta

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/591, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021, nimen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin ("Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN)) (EUVLÖ L 125, 13.4.2021, s. 42).

⁽⁵⁾ Komission asetus (EY) N:o 1480/2004, annettu 10 päivänä elokuuta 2004, Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomilta alueilta sen tosiasialliseen hallintaan kuuluville alueille tuotavia tavaroita koskevista erityissäännöistä (EUVL L 272, 20.8.2004, s. 3).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/625, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta (virallista valvontaa koskeva asetus) (EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1).

eläinten terveystilanne vahvistetaan komission päätöksellä. Eläinten terveystilanne huomioon ottaen liitteessä olevassa eläinten terveyttä koskevassa vakuutuksessa esitettyihin vaihtoehtoihin käsittelyihin luetaan komission täytäntöönpanoasetuksessa tarkoitettu käsittely. Kun eläinten terveystilanteen on vahvistettu olevan hyväksyttävä, seuraava edellytys on toimeksiannon saaneen elimen laatima vuotuinen ohjelma jäämien seuraamiseksi. Tarkoituksena on, että komissio hyväksyy ohjelman vuosittain päätöksellä.

- (13) Ennen Kyproksen yhdistymistä voidaan perustaa komission avustuksella työryhmä, jossa on yhtä paljon edustajia Kyproksen kreikkalaisesta yhteisöstä ja Kyproksen turkkilaisesta yhteisöstä, jonka puheenjohtajana toimii komission edustaja ja joka kokoontuu säännöllisesti tarkastelemaan tällä päätöksellä vahvistetun tuotteeseen sovellettavan tarkastusjärjestelmän toimintaa.
- (14) Sen vuoksi päätöstä 2007/330/EY olisi muutettava.
- (15) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2007/330/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Asetuksen (EY) N:o 866/2004 4 artiklan 9 kohdan mukaisia kieltoja, jotka koskevat eläintuotteiden liikkumista Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomien ja sen tosiasialliseen hallintaan kuuluvien Kyproksen tasavallan alueiden välisen linjan yli, ei enää sovelleta tämän päätöksen liitteissä I, II ja III tarkoitettujen eläintuotteiden osalta.”

- 2) Lisätään tämän päätöksen liitteenä oleva teksti liitteeksi III.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 12 päivänä huhtikuuta 2021.

Komission puolesta
Stella KYRIAKIDES
Komission jäsen

LIITE

"LIITE III

"Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN)**A. Eläintuote: "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN)****B. Kaupankäynnin ennakkotedellytykset****1. Eläinterveystilanne**

Ensimmäiseksi on vahvistettava kansainvälisesti hyväksytyjen Maailman eläintautijärjestön standardien mukaisesti, että Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomien Kyproksen tasavallan alueiden eläinterveystilanne on hyväksyttävä kaikkien C osan 5 kohdassa ja 6 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tautien osalta, jotta tuotteen "Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN) kauppa voidaan sallia komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2021/591 ⁽¹⁾ tarkoitettuina edellytyksinä. Jos kansainvälistä standardia ei ole, määräys on tehtävä muiden asiaankuuluvien, komission soveltamien eläinten terveystilannetta koskevien kriteerien mukaisesti. Tarvittavien tutkimusten tekeminen ja todisteiden kerääminen kuuluu D osassa tarkoitetun toimeksiannon saaneen elimen tehtäviin. Kun eläinten terveystilanne on vahvistettu D osassa tarkoitetun toimeksiannon saaneen elimen toimittamien tieteellisten todisteiden perusteella, on tarkoitus, että komissio tekee päätöksen kyseisen terveystilanteen tunnustamisesta sovellettavia menettelyjä noudattaen. Terveystilanne on annettava tiedoksi Maailman eläintautijärjestölle.

2. Jäämien seuranta

Kun eläinten terveystilanteen on vahvistettu olevan hyväksyttävä tämän osan 1 kohdan mukaisesti, D osassa tarkoitetun toimeksiannon saaneen elimen on laadittava vuotuinen jäämienseurantaohjelma, joka perustuu maidontuotantoa koskeviin tietoihin. Tarkoituksena on, että komissio hyväksyy ohjelman vuosittain päätöksellä. Jäämienseurantaohjelmien arviointiin on käytettävä komission soveltamia kriteereitä vastaavia kriteereitä.

3. Meijereiden hyväksyntä

D osassa tarkoitetun toimeksiannon saaneen elimen on tarkastettava, noudattavatko maidonkäsittelylaitokset asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitettä II ja asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II lukua. Sen on hyväksyttävä laitokset, jotka voivat siirtää tuotetta Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomien ja sen tosiasialliseen hallintaan kuuluvien alueiden välisen linjan yli.

4. D osassa tarkoitetun toimeksiannon saaneen elimen asiantuntijoiden on vahvistettava, että tämän osan 1–3 kohdan edellytykset täyttyvät.**C. Kaupan yleiset edellytykset****1. Tuotteen on oltava kokonaisuudessaan sellaisen tuottajan tuottamaa, joka asuu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomilla Kyproksen tasavallan alueilla.****2. Tuotteelle on myönnetty todistus, jonka mukaan se täyttää täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/591 vaatimukset.****3. Kaikki tuotteen tuotantovaiheet ovat D osassa tarkoitetun toimeksiannon saaneen elimen tarkastamat.****4. D osassa tarkoitetun toimeksiannon saaneen elimen asiantuntijat ovat vahvistaneet, että tämän osan 5–11 kohdan edellytykset täyttyvät.****5. Ne Kyproksen tasavallan alueet, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan, ovat olleet vapaista suu- ja sorkkataudista vähintään 12 kuukauden ajan.**

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/591, annettu 12 päivänä huhtikuuta 2021, nimen lisäämisestä rekisteröityjen alkuperäniemitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin ("Χαλλούμι" (Halloumi) / "Hellim" (SAN)) (EUVL L 125, 13.4.2021, s. 42).

6. Kaikki laitokset, joissa pidetään lehmii, lampaita tai vuohia Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan kuulumattomilla Kyproksen tasavallan alueilla, täyttävät seuraavat vaatimukset:
- a) niihin ei sovelleta rajoituksia nautatuberkuloosin, naudan luomistaudin tai lampaan ja vuohen luomistaudin vuoksi;
 - b) ne täyttävät asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvussa vahvistetut terveyttä koskevat vaatimukset;
 - c) ne täyttävät direktiivin 2002/99/EY ⁽²⁾ I luvussa säädetyt eläinten terveyttä koskevat vaatimukset; ja
 - d) ne noudattavat kieltoa ruokkia märehitjiä lihaluujauholla, rasvan sulatuksessa syntyvällä proteiinijäännöksellä tai märehitjiä saadulla käsitellyllä eläinvalkuaisella.
7. Lehmii, lampaita ja vuohia on tämän päätöksen voimaantulopäivästä alkaen siirretty Kyproksen tasavallan alueille, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan, ainoastaan niistä maista, joista on sallittua viedä tällaisia eläimiä Euroopan unioniin, jotka mainitaan komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 ⁽³⁾ liitteessä I olevassa 1 osassa ja jotka on sertifioitu mainitun asetuksen liitteessä I olevan 2 osan mukaisesti.
8. Maito, josta tuote tuotettiin,
- a) on peräisin tunnistetuista eläimistä rekisteröidyissä laitoksissa, joissa pidetään kirjaa eläinten liikkeistä jäljitettävyyden varmistamiseksi;
 - b) on tuotettu, kerätty, viilennetty, varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvussa vahvistettujen hygieniavaatimusten mukaisesti;
 - c) täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvussa vahvistetut pesäkemäärää ja somaattisten solujen määrää koskevat vaatimukset;
 - d) ei sisällä antimikrobisten yhdisteiden jäämiä pitoisuuksina, jotka ylittävät komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 ⁽⁴⁾ liitteessä vahvistetut hyväksytyt enimmäismäärät;
 - e) ei sisällä torjunta-ainejäämiä pitoisuuksina, jotka ylittävät Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 ⁽⁵⁾ liitteessä II vahvistetut jäämien enimmäismäärät; ja
 - f) ei sisällä vierasaineita pitoisuuksina, jotka ylittävät komission asetuksen (EY) N:o 1881/2006 ⁽⁶⁾ liitteessä vahvistetut enimmäismäärät;
9. Tuotteen tuottaneet meijerit ovat ottaneet asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti käyttöön vaara-analyysin ja kriittisten hallintapisteiden järjestelmän (HACCP) periaatteisiin perustuvan ohjelman.
10. Tuote on jalostettu, varastoitu, kääritty, pakattu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II ja asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II luvussa vahvistettujen asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.
11. Tuote on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II luvussa vahvistettujen kriteerien mukaisesti.

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 2002/99/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä (EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11).

⁽³⁾ Komission asetus (EU) N:o 206/2010, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission asetus (EU) N:o 37/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta (EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 396/2005, annettu 23 päivänä helmikuuta 2005, torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta (EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1).

⁽⁶⁾ Komission asetus (EY) N:o 1881/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, tiettyjen elintarvikkeissa olevien vierasaineiden enimmäismäärien vahvistamisesta (EUVL L 364, 20.12.2006, s. 5).

12. Kaikkien tuotetta sisältävien lähetysten mukana on oltava asetuksen (EY) N:o 1480/2004 2 artiklan mukaisesti annettu saateasiakirja. Kyproksen turkkilaisen kauppakamarin, jonka komissio on yhteisymmärryksessä Kyproksen tasavallan hallituksen kanssa asianmukaisesti valtuuttanut tätä tarkoitusta varten, tai muun elimen, joka on näin valtuutettu yhteisymmärryksessä jälkimmäisen kanssa, on annettava kyseinen asiakirja. Asiakirja on annettava asetuksen (EY) N:o 866/2004 4 artiklan 5 ja 6 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti, ja siinä on todettava tuotteen täyttävän tässä osassa asetetut edellytykset.
13. Tuotteessa on oltava asetuksen (EY) N:o 853/2004 5 artiklan mukainen terveys- ja tunnistusmerkintä.
14. Kaikkien tuotelähetysten mukana on oltava seuraava eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskeva vakuutus D osassa tarkoitettun toimeksiannon saaneen elimen asiantuntijan allekirjoittamana:

"KANSANTERVEYTTÄ JA ELÄINTEN TERVEYTTÄ KOSKEVA VAKUUTUS

Viitenumero:

I Kansanterveyttä koskeva vakuutus

Allekirjoittanut päätöksen 2007/330/EY liitteessä III olevassa D osassa mainitun toimeksiannon saaneen elimen asiantuntija ilmoittaa olevansa tietoinen päätöksen 2007/330/EY liitteen III sekä asetusten (EY) N:o 178/2002 ⁽⁷⁾, (EY) N:o 852/2004 ⁽⁸⁾, (EY) N:o 853/2004 ⁽⁹⁾, (EU) 2017/625 ⁽¹⁰⁾ ja (EU) 2019/627 ⁽¹¹⁾ asiaa koskevista säännöksistä ja todistaa, että edellä kuvattu tuote on tuotettu kyseisiä säännöksiä noudattaen ja erityisesti, että

- a) se on valmistettu raakamaidosta,
- i) joka tulee tiloilta, jotka on rekisteröity asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti ja tarkastetaan täytöntöönpanoasetuksen (EU) 2019/627 49 ja 50 artiklan mukaisesti;
- ii) joka on tuotettu, kerätty, viilennetty, varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvussa vahvistettujen hygieniavaatimusten mukaisesti;
- iii) joka täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson I luvussa vahvistetut pesäkemäärää ja somaattisten solujen määrää koskevat vaatimukset;
- iv) joka täyttää neuvoston direktiivin 96/23/EY 29 artiklan mukaisesti esitetyissä jäämien tai aineiden valvontaa koskevissa suunnitelmissa annetut raakamaidon jäämätilannetta koskevat takeet ⁽¹²⁾;

⁽⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽⁸⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 852/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, elintarvikehygieniasta (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1).

⁽⁹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55).

⁽¹⁰⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/625, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta (virallista valvontaa koskeva asetus) (EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1).

⁽¹¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/627, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2019, ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan suorittamista koskevista yhdenmukaisista käytännön järjestelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 mukaisesti ja komission asetuksen (EY) N:o 2074/2005 muuttamisesta virallisen valvonnan osalta (EUVL L 131, 17.5.2019, s. 51).

⁽¹²⁾ Neuvoston direktiivi 96/23/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 1996, elävissä eläimissä ja niistä saatavissa tuotteissa olevien tiettyjen aineiden ja niiden jäämien osalta suoritettavista tarkastustoimenpiteistä ja direktiivien 85/358/ETY ja 86/469/ETY sekä päätösten 89/187/ETY ja 91/664/ETY kumoamisesta (EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10).

- v) joka on elintarvikealan toimijan asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson 1 luvun III osan 4 kohdan vaatimusten mukaisesti suorittaman bakteerilääkkeiden jäämien testauksen perusteella eläinten hoidossa käytettävillä bakteerilääkkeillä komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä vahvistettujen jäämien enimmäismäärien mukaista ⁽¹³⁾;
- vi) joka on tuotettu olosuhteissa, joissa voidaan taata Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 396/2005 ⁽¹⁴⁾ vahvistettujen torjunta-ainejäämien enimmäismäärien ja komission asetuksessa (EY) N:o 1881/2006 ⁽¹⁵⁾ vahvistettujen vierasaineiden enimmäismäärien noudattaminen.
- b) se tulee laitoksesta (laitoksista), jo(i)ssa sovelletaan yleisiä hygieniavaatimuksia ja toteutetaan asetuksen (EY) N:o 852/2004 5 artiklan mukaisesti vaara-analyysin ja kriittisten hallintapisteiden järjestelmän (HACCP) periaatteisiin perustuvaa ohjelmaa, jotka toimivaltaiset viranomaiset tarkastavat säännöllisesti;
- c) se on jalostettu, varastoitu, kääritty, pakattu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II ja asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II luvussa vahvistettujen asiaankuuluvien hygieniavaatimusten mukaisesti;
- d) se täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IX jakson II luvussa vahvistetut asiaankuuluvat vaatimukset ja komission asetuksessa (EY) N:o 2073/2005 ⁽¹⁶⁾ vahvistetut asiaankuuluvat elintarvikkeiden mikrobiologiset vaatimukset;
- e) sille on tehty – tai se on tuotettu raakamaidosta, jolle on tehty – osassa II.1.2 tarkoitettu lämpökäsittely, joka tarvittaessa riittää antamaan negatiivisen tuloksen välittömästi lämpökäsittelyn jälkeen tehtävässä alalisessa fosfataasikokeessa;
- f) tuote on tuotettu olosuhteissa, joissa voidaan taata asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistettujen torjunta-ainejäämien enimmäismäärien ja asetuksessa (EY) N:o 1881/2006 vahvistettujen vierasaineiden enimmäismäärien noudattaminen.

II Eläinten terveyttä koskeva vakuutus

Tuote

II.1.1 on peräisin Kyproksen tasavallan alueilta, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan; ja

joko II.1.2 on jalostettu raakamaidosta, joka on saatu **vain yhteen eläinlajiin eli lajiin** [*Bos taurus*] ⁽¹⁾ [*Ovis aries*] ⁽¹⁾ [*Capra hircus*] ⁽¹⁾ kuuluvista eläimistä, ja maitotuotteen jalostuksessa käytetylle raakamaidolle on tehty

joko [sterilointikäsittely siten, että saavutetaan vähintään Fo-arvo 3.] ⁽¹⁾

tai [iskukuumennus (UHT) vähintään 135 °C:ssa asianmukaiseen käsittelyaikaan yhdistettynä.] ⁽¹⁾

tai [lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (High Temperature Short Time – HTST) 72 °C:ssa 15 sekunnin ajan, joka tehdään kahdesti maidolle, jonka pH on vähintään 7,0, ja joka tarvittaessa riittää antamaan negatiivisen tuloksen välittömästi lämpökäsittelyn jälkeen tehtävässä alalisessa fosfataasikokeessa.] ⁽¹⁾

tai [HTST-käsittely, jos maidon pH on alle 7,0.] ⁽¹⁾

tai [HTST-käsittely, johon yhdistetään toinen fysikaalinen käsittely jommallakummalla seuraavista tavoista:

joko [(i) pH:n laskeminen alle 6:een tunniksi.] ⁽¹⁾

tai [(ii) lisäkuumennus vähintään 72 °C:seen yhdistettynä kuivattamiseen.] ⁽¹⁾ ⁽¹⁾

⁽¹³⁾ Komission asetus (EU) N:o 37/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta (EUVL L 15, 20.1.2010 s. 1).

⁽¹⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 396/2005, annettu 23 päivänä helmikuuta 2005, torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta (EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1).

⁽¹⁵⁾ Komission asetus (EY) N:o 1881/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, tiettyjen elintarvikkeissa olevien vierasaineiden enimmäismäärien vahvistamisesta (EUVL L 364, 20.12.2006, s. 5).

⁽¹⁶⁾ Komission asetus (EY) N:o 2073/2005, annettu 15 päivänä marraskuuta 2005, elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista (EUVL L 338, 22.12.2005, s. 1).

- tai II.1.2 on jalostettu **sekoittamalla seuraaviin lajeihin kuuluvista eläimistä** saatua raakamaitoa: [*Bos taurus*,] ⁽¹⁾ [*Ovis aries*,] ⁽¹⁾ [*Capra hircus*,] ⁽¹⁾ ja [ennen sekoittamista] ⁽¹⁾ [sekoittamisen jälkeen] ⁽¹⁾ maitotuotteen jalostukseen käytetyn raakamaidon koko määrälle on tehty:
- joko [sterilointikäsittely siten, että saavutetaan vähintään Fo-arvo 3.] ⁽¹⁾
- tai [iskukuumennus (UHT) vähintään 135 °C:ssa asianmukaiseen käsittelyaikaan yhdistettynä.] ⁽¹⁾
- tai [lyhytaikainen pastörointi korkeassa lämpötilassa (High Temperature Short Time – HTST) 72 °C:ssa 15 sekunnin ajan, joka tehdään kahdesti maidolle, jonka pH on vähintään 7,0, ja joka tarvittaessa riittää antamaan negatiivisen tuloksen välittömästi lämpökäsittelyn jälkeen tehtävässä alkalisessa fosfataasikokeessa.] ⁽¹⁾
- tai [HTST-käsittely, jos maidon pH on alle 7,0.] ⁽¹⁾
- tai [HTST-käsittely, johon yhdistetään toinen fysikaalinen käsittely jommallakummalla seuraavista tavoista:
- joko [(i) pH:n laskeminen alle 6:een tunniksi.] ⁽¹⁾
- tai [(ii) lisäkuumennus vähintään 72 °C:seen yhdistettynä kuivattamiseen.] ⁽¹⁾ ⁽¹⁾
- tai II.1.3 kohdassa II.1.2 tarkoitetun käsittelyn suorittamisen jälkeen sitä on käsitelty pakkaamiseen saakka siten, että on estetty ristikontaminaatio, josta voisi aiheutua eläinterveysriski.
- ⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.

D. Valvontatoimet

Kypoksen tasavallan, joka soveltaa asetuksen (EU) 2017/625 II osaston III luvun menettelyjä vastaavia menettelyjä, on siirrettävä toimeksiannon saaneelle elimelle tarvittavat valtuudet toteuttaa kaikki tarkastukset ja valvontatoimet sen varmistamiseksi, että eläinten terveyttä ja elintarviketurvallisuutta koskevat unionin vaatimukset täyttyvät tuotteen tuotantoketjussa.”

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)